

2022-10-22
強制檢測公告詳情 (2022 年第 917 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 917 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	牛頭角彩福邨彩和樓 Choi Wo House, Choi Fook Estate, Ngau Tau Kok	2022-10-16 ~ 2022-10-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-10-23 或 2022-10-24 2022-10-23 or 2022-10-24
2.	黃大仙啟德花園 4 座 Block 4, Kai Tak Garden, Wong Tai Sin		
3.	大角咀中匯街 3 號中和樓 Chung Wo Building, 3 Chung Wui Street, Tai Kok Tsui		
4.	屯門兆康苑兆欣閣 Siu Yan House, Siu Hong Court, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	沙田愉翠苑愉頌閣 Yu Chung House, Yu Chui Court, Sha Tin	2022-10-16 ~ 2022-10-22 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-23 或 2022-10-24 2022-10-23 or 2022-10-24
6.	油塘油美苑潤美閣 Yun Mei House, Yau Mei Court, Yau Tong	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	粉嶺榮輝中心 1 座 Tower 1, Wing Fai Centre, Fanling		
8.	粉嶺昌盛苑昌潤閣 Cheong Yun House, Cheong Shing Court, Fanling		
9.	九龍塘太子道西 245-247 號僑苑大廈 Kiu Yuen Mansion, 245-247 Prince Edward Road West, Kowloon Tong		
10.	北角堡壘街 28-34A 號寶翠 洋樓 Jade Mansion, 28-34A Fort Street, North Point		
11.	葵涌寶星中心 C 座 Block C, Po Sing Centre, Kwai Chung		
12.	荃灣愉景新城 1 座 Block 1, Discovery Park, Tsuen Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	鴨脷洲漁安苑銀安閣 Ngan On House, Yue On Court, Ap Lei Chau	2022-10-16 ~ 2022-10-22 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-23 或 2022-10-24 2022-10-23 or 2022-10-24
14.	馬鞍山富寶花園 2 座 Block 2, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	葵涌葵興邨興國樓 Hing Kok House, Kwai Hing Estate, Kwai Chung		
16.	大埔天賦海灣 2 座 Tower 2, Providence Bay, Tai Po		
17.	九龍塘亞皆老街 138-140 號翠華大廈 2 期 Block 2, Mandarin Court, 138-140 Argyle Street, Kowloon Tong		
18.	上環文咸東街 35-43 號文 華大廈 Mandarin Building, 35-43 Bonham Strand, Sheung Wan		
19.	屯門冠峰園 1 座 Block 1, Alpine Garden, Tuen Mun		
20.	柴灣杏花邨 18 座 Block 18, Heng Fa Chuen, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	西營盤毓明閣 2 座 Block 2, Yuk Ming Towers, Sai Ying Pun	2022-10-16 ~ 2022-10-22 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-23 或 2022-10-24 2022-10-23 or 2022-10-24
22.	將軍澳天晉日鑽海 Sun Diamond, The Wings, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	葵涌月海灣 1 座 Tower 1, Horizon Place, Kwai Chung		
24.	大角咀凱帆軒 2 座 Tower 2, Hampton Place, Tai Kok Tsui		
25.	紅磡海逸豪園 6 座 Tower 6, Laguna Verde, Hung Hom		
26.	柴灣新翠花園 1 座 Block 1, New Jade Garden, Chai Wan		
27.	葵涌寧峰苑朗峰閣 Long Fung House, Ning Fung Court, Kwai Chung		
28.	青衣青華苑華欣閣 Wah Yan House, Ching Wah Court, Tsing Yi		
29.	屯門兆麟苑貴麟閣 Kwai Lun House, Siu Lun Court, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	長沙灣昇悅居 3 座 Block 3, Liberte, Cheung Sha Wan	2022-10-16 ~ 2022-10-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-10-23 或 2022-10-24 2022-10-23 or 2022-10-24
31.	將軍澳彩明苑彩楊閣 Choi Yeung House, Choi Ming Court, Tseung Kwan O		
32.	東涌藍天海岸 3 座 Block 3, Coastal Skyline, Tung Chung		
33.	銅鑼灣大坑道 70 號大寶閣 Trafalgar Court, 70 Tai Hang Road, Causeway Bay		
34.	上水奕翠園 2 座 Block 2, Woodland Crest, Sheung Shui		
35.	北角富豪閣 1 座 Block 1, Beverley Heights, North Point		
36.	柴灣杏花邨 20 座 Block 20, Heng Fa Chuen, Chai Wan		
37.	屯門兆安苑定樂閣 Ting Lok House, Siu On Court, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
38.	屯門翠林花園 E 座 Block E, Greenland Garden, Tuen Mun	2022-10-16 ~ 2022-10-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-10-23 或 2022-10-24 2022-10-23 or 2022-10-24
39.	馬鞍山雅典居 10 座 Block 10, Villa Athena, Ma On Shan		
40.	九龍城聯合道 152-180 號 聯合大樓 Luen Hop Building, 152- 180 Junction Road, Kowloon City		
41.	石硤尾偉智里 2 號金玉大 廈 Kam Yuck Building, 2 Wai Chi Lane, Shek Kip Mei		
42.	荃灣怡景園 1 座 Block 1, Fairview Garden, Tsuen Wan		
43.	跑馬地樂翠台 A 座 Block A, Villa Rocha, Happy Valley		
44.	上水威尼斯花園 2 座 Block 2, Venice Garden, Sheung Shui		
45.	土瓜灣旭日街 9 號港圖灣 Bayview, 9 Yuk Yat Street, To Kwa Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
46.	沙田偉華中心 2 座 Block 2, Wai Wah Centre, Sha Tin	2022-10-16 ~ 2022-10-22 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-23 或 2022-10-24 2022-10-23 or 2022-10-24
47.	荃灣福來邨永隆樓 Wing Lung House, Fuk Loi Estate, Tsuen Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
48.	牛頭角宏光樓 C 座 Block C, Wang Kwong Building, Ngau Tau Kok		
49.	鰂魚涌太古城太湖閣 Tai Woo Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		
50.	鰂魚涌太古城鳳山閣 Foong Shan Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		
51.	石硤尾白田邨裕田樓 Yue Tin House, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei		
52.	西灣河嘉亨灣 3 座 Tower 3, Grand Promenade, Sai Wan Ho		
53.	北角英皇道 933 號御皇臺 Royal Terrace, 933 King's Road, North Point		
54.	薄扶林置富花園富麗苑 Fu Lai Yuen, Chi Fu Fa Yuen, Pok Fu Lam		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
55.	觀塘康濤閣 A 座 Block A, Hamden Court, Kwun Tong	2022-10-16 ~ 2022-10-22 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-23 或 2022-10-24 2022-10-23 or 2022-10-24
56.	元朗壽富街 60 號好順福大廈 Ho Shun Fook Building, 60 Sau Fu Street, Yuen Long	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
57.	馬鞍山聽濤雅苑 3 座 Tower 3, Vista Paradiso, Ma On Shan		
58.	葵涌新葵芳花園 E 座 Block E, New Kwai Fong Gardens, Kwai Chung		
59.	荃灣梨木樹二邨柏樹樓 Pak Shue House, Lei Muk Shue (2) Estate, Tsuen Wan		
60.	銅鑼灣銅鑼灣道 33 號 Yoo Residence Yoo Residence, 33 Tung Lo Wan Road, Causeway Bay		
61.	葵涌新葵芳花園 A 座 Block A, New Kwai Fong Gardens, Kwai Chung		
62.	荃灣韻濤居 B 座 Tower B, Serenade Cove, Tsuen Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
63.	屯門美樂花園 2 座 Block 2, Melody Garden, Tuen Mun	2022-10-16 ~ 2022-10-22 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-10-23 或 2022-10-24 2022-10-23 or 2022-10-24
64.	茶果嶺麗港城 34 座 Block 34, Laguna City, Cha Kwo Ling		
65.	葵涌浩景臺 2 座 Block 2, Highland Park, Kwai Chung		
66.	粉嶺花都廣場 1 座 Block 1, Flora Plaza, Fanling		
67.	北角城市花園 1 座 Block 1, City Garden, North Point		
68.	元朗新時代廣場 1 座 Block 1, Yoho Town, Yuen Long		
69.	藍田康田苑祈康閣 Kei Hong House, Hong Tin Court, Lam Tin		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	筲箕灣耀東邨耀富樓 Yiu Fu House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan	2022-10-16 ~ 2022-10-22 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-10-23 或 2022-10-24 2022-10-23 or 2022-10-24
2.	天水圍俊宏軒 7 座 Block 7, Grandeur Terrace, Tin Shui Wai		
3.	馬鞍山馬鞍山中心 1 座 Tower 1, Ma On Shan Centre, Ma On Shan		
4.	秀茂坪秀茂邨秀明樓 Sau Ming House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping		
5.	大埔菁泉雅居 A 及 B 座 Block A and B, La Fontaine, Tai Po		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點**Places Relevant to Tested Positive Cases**

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 7 月 22 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation

(Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 22 July 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (**relevant person**), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (***the Extended Testing Period due to Inclement Weather***).